

# DOMENIE XX «VIE PAL AN»

## Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 19 di Avost dal 2018

*In cheste domenie il discors sul pan de vite - vignût jù dal cîl (Zn 6, 26-71), al rive al so colm par vie che nus palese il misteri de Eucaristie cjar e sanc di Crist.*

*Chest vanzeli nus puartarà profit, se o cjararìn al rît fat dal Signôr te ultime cene e di consequence al rît de messe che vuê tes nestrîs glesiis al rinove chel fat.*

*Rît de ultime cene imbombât di umanitât: il Mestri, prime di lassâ chest mont, al cjacare dal sacrifici de proprie vite, al fâs la lavande dai pîts, al da il comandament dal amôr, al pree par ducj nô... in chest sît colm di afiets pe sô comunitât a valin lis peraulis che lui nus à lassât: la mê cjar e je mangjative vere e il gno sanc al è bevande vere.*

*Cumò o podìn domandâsi trop che la messe de domenie dai nestrîs paîs e atualize e e ritualize l'ambient de Eucaristie di Gjesù, trop che e rive a fâ madurâ la comunitât tal gno comandament: che si voledis ben un cul altri come che jo us ai volût ben a vualtris (Zn 15, 12); trop che e fâs florî condision de vite, liberazion dal puar, perdon e riconciliazion, umanitât. Cence chescj risultâts la messe e je dome un rît che al pues mudâsi in superstizion e il vanzeli di vuê si ridûs a peraulis cence contignût*

### Antifone di jentrade

Sal 83,10-11

**Viôt**, Diu, di chel che nus pare,  
cjale la muse di chel che tu âs onzût.  
Une zornade tai tiei andits  
e vâl propit plui che no mil di altris.

### Colete

Diu, che tu âs preparât bents invisibii a di chei che ti amin  
spant sui nestrîs cûrs la passion pal to bonvolê  
par che, volinti ben in dut e sore dut,  
o rivin a sigurâsi lis tôs promessis  
ch'a van plui in là di ogni nestre brame.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

Pr 9,1-6

**Mangjait il gno pan, bevêt il vin ch'o ai prontât.**

*Gjesù, al è la sapience che si è fate sù la sô cjase fra di nô. Lui ancje vuê nus vise: Chel ch'al è malmadûr, ch'al vegni chi! E nus invade: Vignît, mangjait il gno pan, bevêt il vin ch'o ai prontât.*

### Dal libri dai Proverbis

La sapience e à fate sù la sô cjase,  
e à tiradis sù lis sôs siet colonis.  
E à copât i siei nemâi, e à spinât il so vin,  
e à ancje tindude la sô taule.  
E à mandadis lis sôs siervis  
a berlâ sui çucs dal borc:  
«Chel ch'al è malmadûr, ch'al vegni chi!»  
Al om cence sintiment jê i dîs:  
«Vignît, mangjait il gno pan,  
bevêt il vin ch'o ai prontât.

Butait di bande la matetât e o vivarês,  
lait indenant cul gno sintiment!».  
Peraule di Diu.

### SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 33

*Il salmist nus vierç il so cûr e al pant i siei sintiments di ricognossince al Signôr. Di fat lis peraulis che culî o scoltin a vegnin de esperience umane e spirituâl de sô vite. Esperience che lu puarte a dî: Vignît, fîs, e scoltaitmi: o vuei insegnâus il timôr dal Signôr. Il parcè lu zonte ancje il ritornel dal salm:*

#### **R. Ai tiei fîs, Signôr, tu ur prontis un gustâ di fieste.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 157.*

O vuei benedî il Signôr cence polse,  
la sô laut simpri su la mê bocje.  
La mê vite tal Signôr si glorie,  
che lu sepin i puars e s'indalegrin. **R.**

Rispietait il Signôr, vualtris siei amîs,  
parcè che no 'nd è miserie par chei che lu rispietin.  
I grancj a son colâts in miserie e la fan a patissin,  
ma chei che si avodin al Signôr no ur mancje propit nuie. **R.**

Vignît, fîs, e scoltaitmi:  
o vuei insegnâus il timôr dal Signôr.  
Cui esal chel om che i ten a la vite,  
ch'al brame di gjoldi il ben par lungjis zornadis? **R.**

Ten lontane dal mâl la tô lenghe  
e i tiei lavris des cjâcaris falsis.  
Tegniti lontan dal mâl e fâs robis justis,  
cûr la pâs e corii daûr. **R.**

### SECONDE LETURE

Ef 5,15-20

**Cirît di capî ben ce che il Signôr al vûl.**

*Lis nestris comunitâts si cjataran simpri plui tes domenîs e tes fiestis fra la liturgjie de messe e la liturgjie de peraule. Nus tocjarà cjapâ cun responsabilitât i moments cussì grivis che o stin vivint.*

*Ancje in chest câs, par nô e pes nestris comunitâts e vâl la esortazion dal Apuestul:  
scrutinait cun puntilgjo - compuartaitsi come oms savis - cirît di capî ben ce che il Signôr al vûl -  
lassaitsi jemplâ dal Spirt - fasintsi companie cun salms ...*

#### **De letare di san Pauli apuestul ai Efesins**

Fradis, scrutinait cun puntilgjo la vuestre condote, e compuartaitsi no come int cence sintiment ma come oms savis, ch'a san approfîtâsi tal moment just, parcè che i dîs a son triscj. Par chel no stait a jessi int che no bacile di nuie ma cirît di capî ben ce che il Signôr al vûl di vualtris; no stait a incjocâsi cul vin, ch'al fâs pierdi ogni misure, ma lassaitsi jemplâ di Spirt, fasintsi companie cun salms, cjantis e laudis spirituâls, cjantant e salmodiant cul vuestri cûr al Signôr, ringraziant simpri par ducj il Diu e Pari tal non dal Signôr nestri Gjesù Crist.  
Peraule di Diu.

### CJANT AL VANZELI

Zn 6,56

**R. Aleluia, aleluia.**

Chel ch'al mangje la mê cjar e al bêf il gno sanc,  
al dîs il Signôr, al reste in me e jo in lui.

**R. Aleluia.**

**VANZELI**

**Zn 6,51-58**

La mê cjar e je mangjative vere e il gno sanc bevande vere. *Nô o crodìn cun dute fede che, cuant che o fasìn la comunion, o ricevìn te eucaristie il Signôr cuarp, sanc, anime e divinitât: il Crist vivent. Al è ce che di piçui in sù o vin imparât e o continuìn a professâ. Dut chest però nol è te materialitât chimiche di un cuarp, ma tal misteri de vite che e supare ogni anatomie. Te eucaristie o sin dut un te intimitât cul Signôr e o podìn ben dî: Cun devozion ti adori, Diu, che platât, / sot i segnos mistics chi presint tu stâs: / dut a si bandone chet gno cûr a ti / nant il gran misteri che nol sa capî. (Adoro te devote, secul XIII).*

### **Dal vanzeli seont Zuan**

In chê volte, Gjesù al disè a la int: «O soi jo il pan vîf vignût jù dal cîl. Se un al mangje di chest pan, al vivarà par simpri. E il pan che i darai jo e je la mê cjar par che il mont al vivi».

Alore i gjudeos a contindevin fra di lôr disint: «Cemût puedial chel chi dânus di mangjâ la sô cjar?». Ur disè Gjesù: «In veretât, in veretât us dîs: Se no mangjais la cjar dal Fi dal om e no bevês il so sanc, no vês la vite dentri di vualtris. Chel ch'al mangje la mê cjar e al bêf il gno sanc al à la vite eterne, e jo lu resussitarai te ultime di. Di fat la mê cjar e je mangjative vere e il gno sanc al è bevande vere. Chel ch'al mangje la mê cjar e al bêf il gno sanc al reste in me e jo in lui. Come che mi à mandât il Pari, ch'al è il vivent, cussì jo o vîf in gracie dal Pari, e chel che mi mangje me al vivarà ancje lui in gracie di me. Chest chi al è il pan vignût jù dal cîl; no come chel che a an mangjât i vuestris vons e a son muarts. Chel ch'al mangje chest pan, al vivarà par simpri».

Peraule dal Signôr.

### **Su lis ufiertis**

Acete, Signôr, i nestrîs regâi  
che nus permetin un incuintri cussì splendit,  
par che, ufrinti ce che tu nus âs dât,  
o podìn riceviti propit te.  
Par Crist nestri Signôr.

### **Antifone a la comunion**

**Sal 129,7**

Cul Signôr si cjate il boncûr  
e grande e je cun lui la redenzie.

### **O ben:**

**Zn 6,51**

O soi jo il pan vîf, vignût jù dal cîl, al dîs il Signôr,  
se un al mangje di chest pan, al vivarà par simpri.

### **Daspò de comunion**

Signôr, par chest sacrament di Crist ch'o vin partecipât,  
o preìn cun umiltât il to boncûr  
che tu nus fasis someâ a lui in cheste vite  
par podê spartî il so distin di glorie.  
Lui ch'al vîf e al regne tai secui dai secui.

\* \* \*

**Riflession** di pre Antoni Beline: **Par che il mont al vivi**

Ce che ducj i oms a àn bramât, ce che ognun di nô, dentri di se, al spere, di cjatâ la midisine de muart, di cjatâ la bocjade che nus fâs vivi par simpri, lu à inventât il Signôr. Prime imprometût, tal vanzeli di vuê, e po inventât e metût in vore te ultime cene, tal so grant testament, tal gnûf pat.

Si à simpri savût che l'om al à pôre di une robe sole...

*Vanzeli par un popul, an B, p. 146.*

\* \* \*

## **Cjants**

*Libri Hosanna, sot dal titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.*

\* \* \*

*Se la crôs platave la Divinitât,  
chi, di plui si plate la tô umanitât;  
l'une e l'altre, insieme, acetant, ti dîs  
l'orazion di fede dal ladron pentît.*

Adoro te devote, Hosanna, n.185 - 186

\* \* \*

**O sin invidâts Domenie ai 26 di Avost aes sîs sore sere te Plêf di Sant Pieri a Zui  
44n ANIVERSARI DI FONDAZION DI GLESIE FURLANE  
cu la partecipazion dai soliscj dal Coro "Rôsas di Mont" de Plêf di Guart.**

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal*

*popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

\* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an B, Ed. La Nuova Base.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*